

Oktober

2019

Oktoober

Abfrieter

der Heimatvereine
in der Stadt Borken

**Reiß
mich ab!**

Platt ist in!!!

**Kannst du kein Platt,
dann lern doch Platt.**

**Der *Abfrieter* hilft
dir dabei!**

Text: Leo Schmidt
bearbeitet v. H. Eming

Erntedank

De Ernt is under Dack un Schüer,
se broag us güllnen Sägen!
Denn bunten Kranz an de Nenndöar
löacht fierlik us integgen.

Alls wat up Erden wassen kann,
dat giww he us to trüe Hand
So bindt vandage all`tesamen
föaer em in sienen Kranz dat Band.

Loat danken us denn Herrn so groot
föar siene Leew un däglich Brood.

Übersetzung: Erntedank - Die Ernte ist unter Dach und Scheune, sie brachte uns goldnen Segen! Der bunte Kranz an der *Nenndöar leuchtet feierlich uns entgegen. - Alles, was auf Erden wachsen kann, das gibt er uns zu treuen Händen. So bindet heute alle zusammen für ihn in seinen Kranz das Band. - Lasset danken uns dem Herrn so groß für seine Liebe und täglich Brot.

* Nenndöar:
großes Tor zur
Dääle des
münster-
ländischen
Bauernhauses.

